

Talentefest der Grundschule Burgneudorf mit Schülern aus Jasień (Polen)

Projektnummer: ERN-SN-19.03.04-521
Begünstigter: Gemeindeverwaltung Spreetal
Partner: Stadt Jasień

Zeitraum: 03.03.2019 – 29.09.2019
EFRE-Förderung: 1.887,48 EUR

Projektziel

Ausbau der städtischen Partnerschaft sowie der kulturellen Integration der Menschen in der Grenzregion.

Wspólny Festiwal Talentów Szkoły Podstawowej Burgneudorf z uczniami gminy partnerskiej Jasień (Polska)

Numer projektowy: ERN-SN-19.03.04-521
Beneficjant: Urząd Gminy w Spreetal
Partner: Miasto Jasień

Okres: 01.09.2020 – 30.10.2019
EFRR-dofinansowanie: 1.887,48 EUR

Cel projektu

Rozwój partnerstwa między miastami jak również integracja kulturalna osób w rejonie transgranicznym.

Projektbeschreibung

Mit dem Talentefest in der Grundschule Burgneudorf mit 30 Grundschulern aus Jasień (Polen) konnte die Städtepartnerschaft auch auf die jüngere Generation ausgeweitet werden. Bei einem Tag mit Spiel und Spaß wurden schnell Gemeinsamkeiten entdeckt und Freundschaften geschlossen.

Das Entdecken von Talenten hat die gemeinsame Zeit unvergesslich gemacht. Darbietungen der deutschen und polnischen Kinder, wie Tanzen, Singen, Zaubern, Sketche und Malen begeisterten alle und ließen viele neue Kontakte entstehen.

Ein gemeinsames Mittagessen und die anschließende großen Animationsshow von Felix, den Zirkusclown wurden, wie geplant, durchgeführt. Dieser Clown hat artistische Kunststücke und zauberhafte Überraschungen dargeboten.

Opis projektu

Festiwal talentów w szkole podstawowej w Burg-Neudorf z udziałem 30 uczniów ze szkoły podstawowej z Jasienia przyczynił się z pewnością do rozszerzenia partnerstwa naszych miast na młodsze pokolenia. W czasie dnia pełnego zabaw i rozrywki szybko zostały odkryte wspólne zainteresowania oraz zawarte przyjaźnie.

Odkrywanie talentów uczyniło wspólnie spędzony czas niezapomnianym. Występy niemieckich i polskich dzieci w formie: tańca, śpiewu, magii, skeczy i prezentacja malarstwa oczarowały wszystkich i pozwoliły nawiązać wiele nowych kontaktów.

Zgodnie z planem był też wspólny obiad, a na zakończenie festiwalu zorganizowano duże show z animacjami Felixa, kłowna cyrkowego. Ten kłown zaprezentuje liczne artystyczne sztuczki jak również czarodziejskie niespodzianki.